

# EL IRIS

Año IX

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2510.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

D. José M. Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 17 de Agosto de 1921

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Gran descubrimiento Agrícola

### AGRICULTORES

AMANTES DE VUESTRA PROSPERIDAD

Dejad de ser rutinarios y refractarios a los inventos y adelantos, modernos, y lograreis así vuestro bienestar.

Este maravilloso fertilizante empleado en la siembra de Trigos, Avenas, Centenos, Cebadas, Maíces y demás cereales, es un producto llamado a revolucionar el mundo agrícola por sus potentes cualidades de fecundación y por los prodigiosos resultados que con el mismo se obtienen.

Usándolo en las siembras de cereales, se ahorra un TREINTA POR CIENTO del grano y abono.

EL FERTILIZANTE GLADY asegura y adelanta la germinación, vigoriza las plantas, acrecienta las espigas, mazorcas, etc., y permite sembrar cereales en terrenos pobres, procurando así abundantes cosechas. Las pruebas que se han efectuado han dado sorprendentes resultados.

Representante general en Baleares don Juan Orfila e Hijos, de Ciudadela. Pedid prospectos y detalles.



## La acción de España en Marruecos

### Un episodio de la lucha en Sidi Dris.

He aquí un relato interesante respecto a un acto de heroísmo de algunos soldados españoles, muy digno de que España lo conozca:

En una freiduría de la hermosa capital andaluza se encuentran un soldado voluntario que tiene el título de marqués y es hijo de unos opulentos aristócratas y dos fogoneros de un barco de guerra. El primero marcha a Africa y los otros regresan de la costa marroquí. La fraternidad no tarda en establecerse entre los tres defensores de una misma bandera. Un saludo cariñoso, tabaco y papel para liar un cigarrillo ofrecen los marinos al soldado, y empieza la conversación:

—¿Va usted a Melilla?

—Voy a unirme a mi regimiento, que acaba de llegar a esa plaza. ¿Y ustedes?

—Nosotros pertenecemos a la dotación del «Princesa de Asturias», y venimos de auxiliar a

nuestros hermanos que luchaban en Sidi-Drís.

—Cuenten lo que presenciaron —dice entonces lleno de interés el soldado aristócrata.

La emoción se refleja en el semblante de aquellos bravos hombres de mar, y el más viejo, hombre de barba venerable, empieza el relato:

—Nuestros cañones están disparando con acierto, porque ya sabe usted que los artilleros españoles donde ponen el ojo ponen la bala. Se trata de proteger la posición de tierra; pero vemos que desde la playa soldados nuestros nos hacen señales pidiendo auxilio. Al mismo tiempo que los cañones disparan, se organiza la columna de desembarco, y todos a bordo se ofrecen voluntarios para esta empresa. El buque entre tanto se acerca a 200 metros de la costa y salen inmediatamente los botes, hostilizados por las balas enemigas. No importa. Nuestros compañeros reman con entusiasmo hasta llegar a la playa, donde recogen a los españoles que allí desesperadamente se defendían, mientras de a bordo, con los fusiles, disparába-

mos toda la dotación, sin distinción de clases. En esta lucha pierden la vida dos de los marineros que volvían en los botes trayendo al «Princesa» a los soldados recogidos en la playa. Y llegan por fin al «Princesa» aquellos bravos, ensangrentados, casi desfallecidos, y todos gritan ¡viva Español, viva el comandante del «Princesa de Asturias!»; e inmediatamente piden agua, porque sus gargantas no pueden articular una palabra más. Están medio muertos de sed.

El viejo marino calla también, ahogadas sus palabras por la emoción, y por sus mejillas corren dos gruesas lágrimas.

El marino más joven agrega que toda la playa quedó cubierta de moros, unos muertos y otros heridos por las balas de los cañones y fusiles españoles.

### Detalles de la capitulación de Zeluán.

Se conocen nuevos detalles de la capitulación de Zeluán. A las avanzadas llegaron cinco fugitivos, desnudos, sangrantes.

En sus rostros enflaquecidos y en sus ojos febriles se pintaba el es-

panto y el aniquilamiento. Dijeron que habían andado 40 kilómetros a campo traviesa, sin apenas beber, comiendo los frutos que encontraban al paso. En continua zozobra, escondiéndose, rastreando entre las malezas como bestias perseguidas.

La plaza de Zeluán resistió diez días. Diez días largos como diez siglos, sin agua, sin alimentos, sin apenas municiones. Perdida ya toda esperanza, cuando llegó ese horrible momento de la lucha en que los que aun pelean envidian a los que sucumben, los jefes se decidieron a capitular. No fué una rendición, fué un agotamiento, pues hasta para morir se necesitan fuerzas.

Se estipularon las condiciones, y una vez tuvieron motivo los supervivientes para envidiar a los que cayeron con el fusil en la mano cerrando con su pecho un boquete de la muralla.

Los soldados, según salían en la plaza, eran trasladados a las casas inmediatas, donde los moros los despojaban de todas sus ropas.

## NOTICIAS

### Alcalde accidental.

Don José Caymaris Mercadal, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento, nos participa que el día 15 se hizo cargo, con carácter accidental, de esta Alcaldía.

Agradecemos vivamente la atención y correspondencia gustosas a los ofrecimientos del señor Caymaris.

### Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día once del actual han salido premiados en cuatrocientas pesetas los billetes números 519 y 7478 despachados en la Administración de Loterías de esta Ciudad.

### Real Orden.

El Ilmo. Sr. Director General de Agricultura, Minas y Montes, don Guillermo García Parreño, Diputa-

do por este Distrito, traslada al Sr. Alcalde de Mahón una R. O. del Ministro de Fomento, aprobando el proyecto de la Estación de Agricultura General de dicha ciudad formulado por el Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica de Baleares, don Antonio Ballester.

Asimismo se dispone se expida un mandamiento de pago por la cantidad de veinticinco mil pesetas a favor del referido Ingeniero.

### Vapor.

Ha llegado esta mañana de regreso de la capital de la provincia el vapor correo «Ciudadela».

### Nombramiento.

Ha sido nombrado Inspector Jefe de primera Enseñanza de Baleares don Manuel Ruéda.

**Para Melilla.**

El sábado fueron embarcados en Mahón con destino a Melilla dos millones y medio de cartuchos para fusil Mauser y dos carros aljibes.

**Al público.**

El dueño de la acreditada sastrería "Le Printemps", de Mahón, calle Nueva núm. 2, participa al público ciudadelano que a instancias persistentes de clientes que cuenta en ésta, que hacen honor al buen corte y confección de nuestra casa, les participa haber abierto en la calle del Conquistador, 87 (Estanco) un despacho de sastrería de altas novedades, a precios sumamente económicos, trajes desde Pesetas 60 a 140 corte y confección superior.

Vísitanos nuestro despacho y veréis más con seguridad en el Conquistador, 87 - Estanco.

**CURACION DE LA TOS**

CON LAS ACREDITADAS

**PASTILLAS J. MIRO**

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.

**SANTORAL**

Jueves, 18.—Sta. Clara de Monte Falcó y san Leonardo.

Día 18.—Sol sale a las 5'3 pónese a las 6'41. —Luna sale a las 6'52 pónese a las 5'15.

**Menorca**

Mahón.—El martes 16, hizo su profesión religiosa, en el Convento de Concepcionistas, Sor Agueda Orfila. Actuó en la tierna función religiosa el hermano de la profesa Rdo. Sr. Orfila, Vicario de S. Luis.

**Purgante ZEA**

ti. z. agradable e inofensivo.  
25 céntimos.

**Mallorca**

Palma.—El «B. lejar» ha sido portador en su viaje de hoy, de 1.000 cabezas de ganado lanar para el consumo público de esta población.

A bordo del rápido de Barcelona ha llegado el nuevo Capitán general de estas islas, Excmo. Sr. don Leopoldo Heredia y Delgado.

El Sr. Gobernador civil interino ha multado a varios dueños de autos y motos denunciados a él por llevar dichos vehículos excesiva velocidad.

**ESTACION METEOROLÓGICA DE BRAJOLÍ**

| Día | Hora | Barómetro | Variación barométrica en 3 horas | Termómetro C.º | Temperatura |        | VIENTO    |                   | Lluvia en 24 horas mm. | ESTADO DEL |        |
|-----|------|-----------|----------------------------------|----------------|-------------|--------|-----------|-------------------|------------------------|------------|--------|
|     |      |           |                                  |                | Máxima      | Mínima | Dirección | Velocidad en Kms. |                        | Cielo      | Mar    |
| 16  | 16   | 763.1     |                                  | 24.9           |             |        | S. E.     | 10.1a20.0         |                        | Despejado  |        |
| 17  | 8    | 763.2     | +0.4                             | 22.7           | 25          | 21     | S. E.     | 5.1a10.0          | —                      | Nuboso     | Rizada |

**NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO****VARIAS****Un donativo para ayudar a los gastos en Marruecos**

Madrid, 16.—11.20

El gobernador de Barcelona ha manifestado que había recibido un comunicado del Comité de Obra Social y Benéfica diciéndole que se suscribe con una cuota mensual de 25.000 pesetas mientras duren las actuales circunstancias en Marruecos.

**El "Banco de España".**

Se ha reunido el Consejo de Administración del «Banco de España».

Ha acordado poner 50.000 duros a disposición de S. M. la Reina, como presidenta de la Cruz Roja, para destinarlos a los heridos en Marruecos.

También ha acordado conservar sus puestos, con sueldos extraordinarios a los empleados del Banco que sean llamados a filas con motivo de los sucesos de Marruecos.

**Acuerdos de la Federación Patronal.**

La Federación Patronal de Barcelona ha acordado reservar los puestos de sus dependientes llamados a filas y abonarles el salario íntegro.

**Oferencias patrióticas.**

La Hospitalidad Diocesana de Nuestra Señora de Lourdes de Barcelona ha ofrecido cincuenta camas con sus accesorios para el ejército de Africa.

Hoy la suscripción para el ejército de Africa ascendía a 113.370 pesetas y para los hospitales para los soldados a 17.500 pesetas.

**Suscripción entre capitalistas para adquirir un tanque de guerra.**

Una distinguida personalidad

publica en los periódicos bilbaínos un artículo, invitando a los capitalistas a adquirir por suscripción entre los mismos un tanque de guerra, el cual podría denominarse «Tanque Vizcaya».

Estima el articulista que este aparato de guerra es el dique más eficaz contra la barbarie rifeña.

**El Rey a Santander.**

Madrid, 17.—3.40

Don Alfonso marchó ayer tarde en auto para Santander.

Regresará mañana jueves.

**Del extranjero****Grandes inundaciones en Italia.**

Madrid, 16.—13.00

A consecuencia de las lluvias torrenciales que han caído en muchas regiones de Italia, se han desbordado los ríos.

En algunos puntos las aguas han experimentado tal crecida que han llegado a invadir el primer piso.

Las inundaciones han producido grandes destrozos.

Ignórase el número de víctimas, pero supónese que es considerable.

**La industria francesa no puede competir con la alemana.**

La delegación de los industriales textiles del Norte de Francia ha publicado una nota diciendo que pierden los mercados extranjeros por la competencia de la industria alemana, que ofrece rebajas hasta de un cuarenta por ciento, debido a que en Alemania los obreros trabajan más horas que en Francia e intensifican la producción.

**De Marruecos****Parte oficial.**

Madrid, 17.—4.30

El parte oficial del Alto Comi-

sario dice que en Melilla reina tranquilidad.

Se ha establecido un blocau de enlace entre Sidi Amaran y Melilla.

En Tighe Izunim hubo ligero tiroteo.

**Lo que dice un moro de la harka.**

Hemos hablado con uno de los moros que traen a la plaza cartas de los cautivos.

El coronel Riquelme lo utiliza con preferencia en sus gestiones y tiene en él toda la confianza que se puede tener en un rifeño.

Dicho moro ha contado cosas bastante curiosas de lo que sucede en el interior del Riff, después de nuestro desastre.

Dice que Abd-el-Krim cuenta con 6 o 7.000 beniurriagiles en su mayoría, que le siguen y entre los que ha logrado introducir un comienzo de disciplina, pero los demás rifeños sublevados, que pasan de 20.000, no le obedecen y le miran con recelo.

Como posee cañones, fusiles, municiones, dinero, tiendas de campaña y además se le han unido los regulares que hicieron deserción, es el más fuerte actualmente de todos los jefes del Rif, pero este poderío suyo causa envidia a algunos caides, que le acusan de hacer la guerra con demasiada blandura.

Es muy probable que Abd-el-Krim, para imponerse haga una concentración en los alrededores de Melilla e inicie operaciones ofensivas, porque apenas inicien las hostilidades harqueños y guerrilleros sueltos se unirán para batirse contra el enemigo común, pero si los ataques a Melilla son sangrientos, el prestigio y autoridad de Abd-el-Krim se desvanecerá y entrará el desaliento y la decepción entre los rifeños.

PRENSA ASOCIADA.

**BOLSA**

Barcelona, 16.—20.00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Interior serie A. . . . .        | 68.25 |
| Id. id. B. . . . .               | 68.15 |
| Id. id. C. . . . .               | 68.15 |
| Exterior serie A. . . . .        | 84.35 |
| Amortizable 5 por 100 A. . . . . | 00.00 |
| Id. id. B. . . . .               | 00.00 |
| Nortes . . . . .                 | 55.85 |
| Alicantes . . . . .              | 55.85 |
| Andaluces . . . . .              | 45.00 |
| Orenses . . . . .                | 17.00 |
| Francos . . . . .                | 60.45 |
| Libras . . . . .                 | 28.46 |
| Dollars . . . . .                | 7.73  |
| Liras . . . . .                  | 34.00 |
| Marcos . . . . .                 | 8.60  |
| Coronas austriacas . . . . .     | 0.00  |
| Nortes Prioridad . . . . .       | 59.00 |
| Cáceres variable . . . . .       | 00.00 |